



## مخطط تسوية Income Apportionment (توزيع الدخل)

### معلومات حول الدفعات لمرة واحدة للديون المتأثرة بتوزيع الدخل income apportionment

إذا كان لديك دين قد يتأثر بتوزيع الدخل income apportionment، يمكنك التقديم على خطة تسوية Income Apportionment Resolution Scheme (خطة التسوية). يمكنك التحقق مما إذا كنت مؤهلاً في الصفحة 2 من هذه النشرة المعلوماتية.

الدين هو أي مبلغ من المال تحتاج إلى سداه لنا.

يمكنك التقديم من 30 يناير/كانون الثاني 2026 حتى 29 يناير/كانون الثاني 2027.

### ما هو income apportionment؟ (توزيع الدخل)

استخدمنا income apportionment (توزيع الدخل) لتقسيم دخل العميل من العمل بالتساوي على فترتين أو أكثر من فترات الإبلاغ نصف الشهرية لدى Centrelink (سنترلينك). فمنا بذلك فقط عندما كان الشرطان التاليان متحققين معاً:

- عندما لم تتطابق فترة الإبلاغ إلى Centrelink (سنترلينك) مع فترة دفع أجرك من جهة العمل.
- وعندما لم تكن لدينا معلومات عن الأيام التي عملت فيها أو عن مقدار ما كسبته في كل فترة أسبوعين من فترات تقرير Centrelink (سنترلينك).

استندنا في تحديد مبلغ دفعتك إلى إجمالي الدخل الذي أبلغت عنه خلال تلك الفترات المكونة من أسبوعين.

منذ 7 ديسمبر/كانون الأول 2020، كان يُشترط فقط الإبلاغ عن الدخل الموضح في قسيمة راتبك في نفس فترة الأسبوعين لدى Centrelink التي تتقاضى فيها الأجر.

هذا يعني أننا لا نحتاج إلى تقسيم دخلك على فترات أسبوعين لحساب مبلغ دفعتك عن الدخل الذي كسبته بعد 7 ديسمبر/كانون الأول 2020.

في 5 ديسمبر/كانون الأول 2025، دخل تشريع حيز التنفيذ لإقرار استخدام income apportionment (توزيع الدخل). وهذا يعني أن الديون المتعلقة بالدخل المكتسب قبل 7 ديسمبر/كانون الأول 2020 لن يُعاد احتسابها وقد يلزم سداها.

### ما هي خطة التسوية؟

تقدم خطة التسوية تعويضاً للأشخاص اعترافاً بأن income apportionment (توزيع الدخل) لم يكن متوافقاً مع قانون الضمان الاجتماعي في ذلك الوقت.

خطة التسوية متاحة للأشخاص الذين تأثرت ديون دخل عملهم بتوزيع الدخل income apportionment خلال الفترة من 20 سبتمبر/أيلول 2003 إلى 6 ديسمبر/كانون الأول 2020.

يجب أن تتقدم بطلب لتكون مؤهلاً للحصول على دفعة لمرة واحدة تصل إلى 600 دولار. إذا كان لديك أكثر من دين واحد مؤهل، يمكنك التقدم بطلب للحصول على دفعة منفصلة عن كل دين.

المبلغ الذي قد تحصل عليه سيعتمد على القيمة الإجمالية لكل دين في 30 يناير/كانون الثاني 2026. إذا كنت قد سددت جزءاً من الدين بالفعل، فلن يؤثر ذلك على مبلغ دفعة التسوية الخاصة بك.

إجمالي قيمة الدين	مبلغ دفعة التسوية
أقل من 200 دولار	القيمة الكاملة للدين
200 دولار - 1999 دولار	200 دولار
2000 دولار - 4999 دولار	400 دولار
5,000 دولار أو أكثر	600 دولار

لن تُفرض ضرائب على مدفوعات التسوية ولن تُحتسب دخلاً عند تقييم مدفوعات الحكومة.

### كيف أعرف إذا كان بإمكانني الحصول على دفعة تسوية؟

قد تكون مؤهلاً لخطة التسوية إذا انطبق عليك جميع ما يلي:

- يكون دينك لدى Centrelink متعلقاً بدخل من عمل، ويغطي كلياً أو جزئياً فترة بين 20 سبتمبر/أيلول 2003 و6 ديسمبر/كانون الثاني 2020.
  - يكون دينك قد تأثر بتوزيع الدخل income apportionment وتم احتسابه قبل 5 ديسمبر/كانون الثاني 2025.
  - لم تتم محاكمتك أو إدانتك بالاحتيال فيما يخص هذا الدين.
  - لم يُعفت دينك بالكامل أو يُصَفَّر قبل 30 يناير/كانون الثاني 2026.
- يظل بإمكانك الحصول على دفعة تسوية حتى إذا كنت قد سددت جزءاً من الدين أو المبلغ بالكامل. يمكنك التحقق مما إذا كان دينك قد تأثر بتوزيع الدخل income apportionment وما إذا كان بإمكانك الحصول على دفعة تسوية. وذلك عبر حسابك الإلكتروني لدى Centrelink عبر myGov أو من خلال تطبيق الجوال Express Plus Centrelink، واتباع الخطوات التالية:

1. اذهب إلى خدمة Money You Owe.

2. انقر زر "Apply for Resolution Scheme". (التقديم على خطة التسوية)

3. إذا كانت لديك ديون قد تكون مؤهلة، فستظهر هنا.

إذا لم يكن لديك حساب myGov أو حساب Centrelink إلكتروني مرتبط به، فيرجى الاتصال بنا على **1800 560 870**. يجب عليك أيضاً الاتصال بهذا الرقم إذا لم تتمكن من رؤية دين مدرج تعتقد أنه يجب أن يكون مؤهلاً.

### كيف يمكنني التقدم بطلب إلى خطة التسوية؟

يمكنك التقدم لخطة التسوية من 30 يناير/كانون الثاني 2026 حتى 29 يناير/كانون الثاني 2027.

يمكنك التقديم على Resolution Scheme (خطة التسوية) عبر الإنترنت أو عبر الهاتف.

للتقديم عبر الإنترنت، ستحتاج إلى استخدام حسابك الإلكتروني لدى Centrelink عبر myGov أو تطبيق الهاتف المحمول Express Plus Centrelink، ثم اتبع الخطوات التالية:

1. اذهب إلى خدمة Money You Owe.

2. انقر زر "Apply for Resolution Scheme".

3. اختر الديون التي تريد النظر فيها للحصول على دفعة تسوية.

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة أو ترغب في التقديم عبر الهاتف، يمكنك الاتصال على **1800 560 870**. أبلغنا إذا احتجت إلى مترجم فوري، وسوف نوفره لك مجاناً. إذا كنت ترغب فقط في تقديم طلب لبعض ديونك المؤهلة، يرجى الاتصال بهذا الرقم.

عندما تقدم بنجاح طلباً لبرنامج Resolution Scheme (خطة التسوية)، سنعطيك رقم إيصال ونرسل لك رسالة تأكيد.

سنواصل معك اعتباراً من يوليو/تموز 2026 لإبلاغك ما إذا كنت ستحصل على دفعة ونبلغك بقيمتها.

سيستغرق الأمر وقتاً لمعالجة جميع الطلبات والمدفوعات.

يمكنك اختيار قبول أو رفض عرض دفع Resolution Scheme (خطة التسوية).

من المهم أن تزودنا بعنوانك الحالي، ورقم حسابك البنكي، وبيانات الاتصال الخاصة بك.

## كيف يؤثر برنامج التسوية على حقوقي القانونية؟

إذا قبلت دفعة من برنامج التسوية عن دين ما، فإنك توافق على جميع ما يلي:

- إعفاء الكومنولث من أي مسؤولية عن المطالبات المتعلقة بكيفية احتساب ذلك لتلك الديون.
- عدم اتخاذ -أو الاستمرار في- أي إجراء قانوني يتعلق باستخدام الكومنولث لآلية income apportionment (توزيع الدخل) في احتساب ذلك الدين.
- عدم السعي للحصول على تعويض إضافي يتعلق بذلك الدين.

إذا كانت لديك أي مخاوف بشأن قبول عرض السداد، أو كانت لديك أسئلة، فنوصيك بالحصول على مشورة قانونية.

التقديم على برنامج التسوية لا يؤثر على حقك في مراجعة أو استئناف دينك. هذا يعني أنه لا يزال بإمكانك طلب مراجعة قرار فرض الدين أو استرداده.

## لمزيد من المعلومات

- باللغة الإنجليزية، يرجى زيارة الموقع التالي: [servicesaustralia.gov.au/incomeapportionment](http://servicesaustralia.gov.au/incomeapportionment)
  - يمكنك قراءة المعلومات بلغتك أو الاستماع إليها أو مشاهدتها من خلال الرابط التالي [servicesaustralia.gov.au/yourlanguage](http://servicesaustralia.gov.au/yourlanguage)
  - اتصلوا على رقم **131 202** للتحدث معنا بلغتك بشأن مدفوعات Centrelink وخدماته.
  - توجهوا إلى أحد مراكز الخدمة.
- ملاحظة: المكالمات من هاتف منزلكم في أي مكان في أستراليا إلى الأرقام التي تبدأ بـ '13' لها تعريف ثابتة. قد تختلف تلك التعريفات عن سعر مكالمة محلية، وقد تختلف أيضًا بين مقدمي خدمات الهاتف. المكالمات من هاتف منزلكم إلى الأرقام التي تبدأ بـ '1800' مجانية. قد تكون المكالمات من الهاتف العام أو الهاتف الجوال موقوتة وتسعر بتعريف أعلى.

## إخلاء المسؤولية

يقصد من المعلومات الواردة في هذه النشرة أن تكون بمثابة دليل فحسب للمدفوعات والخدمات. وتقع مسؤولية اتخاذ القرار عليكم بشأن رغبتكم في تقديم طلب للحصول على دفعة وتقديم طلب يتعلق بظروفكم الخاصة.



# Income Apportionment Resolution Scheme

## Information about one-off payments for debts affected by income apportionment

If you have a debt which may be affected by income apportionment, you can apply for the Income Apportionment Resolution Scheme (the Resolution Scheme). You can check if you are eligible on page 2 of this factsheet.

A debt is any money you need to pay back to us.

You can apply from 30 January 2026 until 29 January 2027.

## What is income apportionment?

We used income apportionment to divide a customer's employment income evenly across 2 or more Centrelink fortnightly reporting periods. We only did this when both the following applied:

- your Centrelink reporting period did not line up with your employment pay period
- we did not have information about the days you worked or how much you earned in each Centrelink fortnight.

We based your payment rate on the total income you reported across those fortnights.

Since 7 December 2020, you only need to report income shown on your payslip in the same Centrelink fortnight you get paid.

This means we do not need to divide your income across fortnights to work out your payment rate for income earned after 7 December 2020.

On 5 December 2025, legislation came into effect to validate the use of income apportionment. This means that debts for income earned before 7 December 2020 will not be recalculated and may need to be repaid.

## What is the Resolution Scheme?

The Resolution Scheme offers compensation to people to recognise that income apportionment did not meet social security law at that time.

The Resolution Scheme is open to people whose employment income debts were affected by income apportionment between 20 September 2003 and 6 December 2020.

You need to apply to be eligible to get a one-off payment of up to \$600. If you have more than one eligible debt, you can apply for a payment for each debt.

The amount of money you may get will depend on the total value of each debt on 30 January 2026. If you have already paid some of the debt, this will not affect the amount of your resolution payment.

Total debt value	Resolution payment amount
Less than \$200	The full debt value
\$200 – \$1,999	\$200
\$2,000 - \$4,999	\$400
\$5,000 or more	\$600

Resolution payments will not be taxed and will not be counted as income for government payments.

## How do I know if I can get a resolution payment?

You may be eligible for the Resolution Scheme if all the following apply:

- your Centrelink debt is at least partly for a period between 20 September 2003 and 6 December 2020 and related to employment income
- your debt was affected by income apportionment and raised before 5 December 2025
- you have not been prosecuted and found guilty of fraud for your debt
- your debt has not been waived in full or set to zero before 30 January 2026.

You can still get a resolution payment even if you have paid part of the debt or the full amount.

You can check if your debt was affected by income apportionment and if you can get a resolution payment.

You can do this by using your Centrelink online account through myGov or the Express Plus Centrelink mobile app, and following these steps:

1. Go to the Money You Owe service.
2. Click 'Apply for Resolution Scheme' button.
3. If you have debts that might be eligible, they will show here.

If you do not have a myGov or linked Centrelink online account, please call us on **1800 560 870**. You should also call this number if you cannot see a debt listed that you think should be eligible.

## How do I apply for the Resolution Scheme?

You can apply for the Resolution Scheme from 30 January 2026 until 29 January 2027.

You can apply for the Resolution Scheme online or by phone.

To apply online, you will need to use your Centrelink online account through myGov or the Express Plus Centrelink mobile app, and follow these steps:

1. Go to the Money You Owe service.
2. Click 'Apply for Resolution Scheme' button.
3. Select the debts you want to be considered for a resolution payment.

If you need help or want to apply over the phone, you can call **1800 560 870**. Let us know if you need an interpreter and we will arrange one for free. If you only want to submit an application for some of your eligible debts, please call this number.

When you successfully submit an application for the Resolution Scheme, we will give you a receipt ID and send you a confirmation letter.

We will contact you from July 2026 to let you know if you will get a payment and the amount.

It will take us time to process all applications and payments.

You can choose to say yes or no to the Resolution Scheme payment offer.

It is important that you give us your current address, bank account and contact details.

## How does the Resolution Scheme impact my legal rights?

If you accept a Resolution Scheme payment for a debt, you agree to all the following:

- to release the Commonwealth from all liability for claims about how your income was calculated for those debts
- not to take, or continue, any legal action in relation to the Commonwealth's use of income apportionment in raising that debt
- not to seek further compensation in relation to that debt.

If you have any concerns about accepting a payment offer, or have questions, we recommend that you get legal advice.

Applying for the Resolution Scheme does not affect your right to review or appeal your debt. This means that you can still ask for a review of the decision to raise or recover the debt.

## For more information

- Go to [servicessaustralia.gov.au/incomeapportionment](https://servicessaustralia.gov.au/incomeapportionment) for more information in English.
- Go to [servicessaustralia.gov.au/yourlanguage](https://servicessaustralia.gov.au/yourlanguage) where you can read, listen to or watch information in your language.
- Call **131 202** to speak with us in your language about Centrelink payments and services.
- Visit a service centre.

Note: calls from your home phone to '13' numbers from anywhere in Australia are charged at a fixed rate. That rate may vary from the price of a local call and may also vary between telephone service providers. Calls to '1800' numbers from your home phone are free. Calls from public and mobile phones may be timed and charged at a higher rate.

## Disclaimer

The information contained in this publication is intended only as a guide to payments and services. It's your responsibility to decide if you wish to apply for a payment and to make an application with regard to your particular circumstances.